



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2011 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 992 345 403
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: BABCOCK & WILCOX VØLUND
Forretningsadresse: Falkevej 2
6705 ESBJERG Ø

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2011 - 31.12.2011

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jacob R. Jørgensen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.03.2012

Grunnlag for avgivelse

År 2011: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2010: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2011

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 08.09.2020



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
Inntekter			
Salgsinntekt	2,3	32 906 534	29 579 621
Sum inntekter		32 906 534	29 579 621
Kostnader			
Varekostnad		6 960 844	6 446 239
Lønnskostnad		17 366 273	15 530 126
Annen driftskostnad	4	6 716 783	5 928 937
Sum kostnader		31 043 900	27 905 302
Driftsresultat		1 862 634	1 674 319
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		0	0
Sum finansinntekter		0	0
Annen finanskostnad		0	0
Sum finanskostnader		0	0
Netto finans		0	0
Ordinært resultat før skattekostnad		1 862 634	1 674 319
Skattekostnad på ordinært resultat	7	521 537	468 809
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 341 097	1 205 510
Årsresultat		1 341 097	1 205 510
Årsresultat etter minoritetsinteresser		1 341 097	1 205 510
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital	6	1 341 097	1 205 510
Sum overføringer og disponeringer		1 341 097	1 205 510



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	5	24 848 208	23 454 383
Sum finansielle anleggsmidler		24 848 208	23 454 383
Sum anleggsmidler		24 848 208	23 454 383
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler			
SUM EIENDELER		24 848 208	23 454 383
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen Egenkapital	6	24 326 670	22 985 574
Sum opptjent egenkapital		24 326 670	22 985 574
Sum egenkapital		24 326 670	22 985 574
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	7	0	0
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		0	0



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2011	2010
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt		521 538	468 809
Skyldige offentlige avgifter		0	0
Sum kortsiktig gjeld		521 538	468 809
Sum gjeld		521 538	468 809
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		24 848 208	23 454 383



Årsregnskap

Babcock & Wilcox Vølund

2011



ÅRSBERETNING 2011 BABCOCK & WILCOX VØLUND A/S

Virksomhetens art og tilholdssted

Den norske aktiviteten til Babcock & Wilcox Vølund A/S omfatter faste driftssteder som gjennomfører konkrete prosjekter innen montering og idriftsettelse av primært kjeler til forbrenningsanlegg. Fra og med 2011 er FORUS2, Stavanger etablert som fast driftssted.

Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens § 3-3a bekreftes det at forutsetningene for fortsatt drift er til stede. I 2011 er etablert et fast driftssted i Stavanger i Norge, i forbindelse med et nytt prosjekt. Det forventes positiv dekningsgrad på prosjektet. Ultimo 2011 er prosjekt i Hamar fullført.

Frømtidig utvikling

Filialen ivaretar alle prosjekter innen montering og idriftsettelse i Norge for det danske morselskapet Babcock & Wilcox Vølund A/S. Nytt fast driftssted i Stavanger er igangsatt i 2011, med forventet avslutning i 2012.

Morselskapet arbeider aktivt med flere anbud på prosjekter i Norge, og forventer således at aktivitetsnivået i Norge vil være økende.

Redegjørelse for årsregnskapet

Omsetningen i regnskapsåret utgjorde 32,9 mill. NOK, mot 29,6 mill. NOK i 2010. Omsetninger er basert på en kost-pluss beregning av direkte montasje- og igangsettingskostnader i Norge. Det belastes ikke administrasjonskostnader fra det danske morselskapet.

Filialen i Norge disponerer ikke over egne likvide midler, siden alle transaksjoner skjer via mellomregning med morselskapet i Danmark. Mellomregningen utgjorde per 31.12.2011 et tilgodehavende på 24,8 mill NOK i filialens favør.

Egenkapitalen utgjorde ved årets slutt 24,3 mill. NOK, mot 23,0 mill. NOK året før. Egenkapitalandelen per 31.12.2011 utgjorde 98 %.

Finansiell risiko

Overordnet om målsetning og strategi

Filialen pådrar seg ingen særskilt risiko, da disse bæres av morselskapet i Danmark.

Markedsrisiko

En vesentlig del av foretakets utgifter avregnes i DKK og filialen er således eksponert for endringer i valutakurser. Filialen har ikke inngått terminkontrakter eller andre avtaler for å redusere virksomhetens valutarisiko og dermed markedsrisikoen tilknyttet driften.

Kreditrisiko

Risiko for tap på fordringer hviler fullstendig på morselskapet i Danmark

Likviditetsrisiko

Foretaket vurderer likviditeten i virksomheten som god.

Arbeidsmiljø og personale

I løpet av året har det ikke forekommet eller blitt rapportert alvorlige arbeidsuhell eller ulykker som har resultert i store materielle skader eller personskader.

Foretakets politikk er at det ikke skal forekomme forskjellsbehandling på grunn av kjønn i saker angående lønn, forfremmelse og rekruttering.

Miljørapportering

Filialen er underlagt og etterlever de sikkerhets- og miljømessige retningslinjene som pålegges av kundene på byggeplassene.



Årsresultat og disponeringer

Årets resultat foreslås disponert slik

Annen egenkapital	kr. 1.341.096
Totalt disponert	kr. 1.341.096

Esbjerg, 30. mars 2012

Jacob R. Jørgensen
Daglig leder



Babcock & Wilcox Vølund Resultatregnskap

NOTE	DRIFTSINTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	2.011	2.010
2,3	Salgsinntekt	32.906.534	29.579.621
	Varekostnad	6.960.844	6.446.239
	Lønnskostnad	17.368.273	15.530.126
4	Annen driftskostnad	<u>6.716.783</u>	<u>5.928.937</u>
	Driftsresultat	<u>1.862.634</u>	<u>1.674.318</u>
	FINANSINTEKTER OG FINANSKOSTNADER		
	Rentekostnad til foretak i samme konsern	0	0
	Annen finanskostnad	<u>0</u>	<u>0</u>
	Netto finansresultat	<u>0</u>	<u>0</u>
	Ordinært resultat før skattekostnad	<u>1.862.634</u>	<u>1.674.318</u>
7	Skattekostnad på ordinært resultat	521.537	468.809
	ÅRSRESULTAT	<u>1.341.096</u>	<u>1.205.509</u>
	OVERFØRINGER		
6	Avsatt til annen egenkapital	<u>1.341.096</u>	<u>1.205.509</u>
	Sum overføringer	<u>1.341.096</u>	<u>1.205.509</u>



**Babcock & Wilcox Vølund
Balanse pr 31. desember**

NOTE	EIENDELER	2.011	2.010
	Anleggsmidler		
	Finansielle anleggsmidler		
5	Lån til foretak i samme konsern	<u>24.848.208</u>	<u>23.454.383</u>
	Sum finansielle anleggsmidler	<u>24.848.208</u>	<u>23.454.383</u>
	Sum anleggsmidler	<u>24.848.208</u>	<u>23.454.383</u>
	SUM EIENDELER	<u>24.848.208</u>	<u>23.454.383</u>
NOTE	EGENKAPITAL OG GJELD	2.011	2.010
	Egenkapital		
	Opptjent egenkapital		
6	Annen egenkapital	<u>24.326.670</u>	<u>22.985.574</u>
	Sum opptjent egenkapital	<u>24.326.670</u>	<u>22.985.574</u>
	Sum egenkapital	<u>24.326.670</u>	<u>22.985.574</u>
	Gjeld		
	Avsetning for forpliktelser		
7	Utsatt skatt	<u>0</u>	<u>0</u>
	Sum avsetninger for forpliktelser	<u>0</u>	<u>0</u>
	Kortsiktig gjeld		
	Skyldige offentlige avgifter	<u>0</u>	<u>0</u>
	Betalbar skatt	<u>521.538</u>	<u>468.809</u>
	Sum kortsiktig gjeld	<u>521.538</u>	<u>468.809</u>
	Sum gjeld	<u>521.538</u>	<u>468.809</u>
	SUM EGENKAPITAL OG GJELD	<u>24.848.208</u>	<u>23.454.382</u>



Babcock & Wilcox Vølund

Kontantstrømoppstilling

	2.011	2.010
KONTANTSTRØMMER FRA OPERASJONELLE AKTIVITETER:		
Ordinært resultat før skattekostnad	1.862.634	1.674.318
Periodens betalte skatt	-468.809	-8.470.024
Endringer i konsernmellomværender	-1.393.825	15.502.624
Endring i andre omløpsmidler og andre gjeldsposter	<u>0</u>	<u>-8.706.918</u>
Netto kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter	<u>0</u>	<u>0</u>
KONTANTSTRØMMER FRA INVESTERINGSAKTIVITETER:		
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	<u>0</u>	<u>0</u>
KONTANTSTRØMMER FRA FINANSIERINGSAKTIVITETER:		
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	<u>0</u>	<u>0</u>
Effekt av valutakursendringer på bankinnskudd, kontanter o.l.	<u>0</u>	<u>0</u>
Netto endring i bankinnskudd, kontanter og lignende	0	0
Beholdning av bankinnskudd, kontanter og lignende pr 01.01.	<u>0</u>	<u>0</u>
Beholdning av bankinnskudd, kontanter og lignende pr 31.12.	<u>0</u>	<u>0</u>



Babcock & Wilcox Vølund

Noter til regnskapet 2011

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapsskikk i Norge.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til gjenvinnbart beløp dersom dette er lavere enn bokført verdi, og verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.

Annen langsiktig gjeld og kortsiktig gjeld er vurdert til pålydende beløp.

Eiendeler og gjeld i utenlandsk valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er i balansen omregnet til balansedagens kurs. Valutaterminkontrakter er balanseført til virkelig verdi på balansedagen.

Inntekter

Inntekt regnskapsføres når den er opptjent, altså når både risiko og kontroll i hovedsak er overført til kunden. Dette vil normalt være tilfellet når varen er levert til kunden. Inntektene regnskapsføres med verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet

Anleggskontrakter

For anleggskontrakter foretas det løpende inntektsføring i takt med fremdriften av prosjektet (løpende avregnings metode). Fullførelsesgraden beregnes som påløpte kostnader på balansedagen i prosent av estimert totalkostnad. For anleggskontrakter som forventes å gi tap, gjøres det avsetning for nettokostnaden ved gjenværende kontraktsfestet produksjon.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende inkluderer kontanter, bankinnskudd og andre betalingsmidler med forfallsdato som er kortere enn tre måneder fra anskaffelse.

Kostnader

Kostnader regnskapsføres som hovedregel i samme periode som tilhørende inntekt. I de tilfeller det ikke er en klar sammenheng mellom utgifter og inntekter fastsettes fordelingen etter skjønnsmessige kriterier. Øvrige unntak fra sammenstillingsprinsippet er angitt der det er aktuelt.

Skatter

Skattekostnaden sammenstilles med regnskapsmessig resultat før skatt. Skatt knyttet til egenkapitaltransaksjoner er ført mot egenkapitalen. Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets direkte skattepliktige inntekt) og endring i netto utsatt skatt. Skattekostnaden er fordelt på ordinært resultat og resultat av ekstraordinære poster i henhold til skattegrunnlaget. Utsatt skatt og utsatt skattefordel er presentert netto i balansen.



Note 2 Salgsinntekt

Per virksomhetsområde:	2.011	2.010
<i>OEM</i>	32.906.534	29.579.621
Sum	32.906.534	29.579.621

Per geografisk marked:	2.011	2.010
<i>Norge</i>	32.906.534	29.579.621
Sum	32.906.534	29.579.621

Note 3 Anleggskontrakter

	2.011	2.010
Inntektsført på igangværende anleggskontrakter	32.906.534	29.579.621
Kostnader knyttet til opptjent inntekt/tapsavsetninger	-6.716.783	-5.928.937
Netto resultatført på igangværende anleggskontrakter	26.189.751	23.650.684

Anleggskontrakter omfatter ved utgangen av 2011 to prosjekter

Note 4 Godtgjørelser til revisor

Revisor

Godtgjørelse til Deloitte AS og samarbeidende selskaper fordeler seg slik:

	2.011	2.010
Lovpålagt revisjon	32.500	32.000
Andre attestasjonstjenester	13.000	8.000

Note 5 Fordringer med forfall senere enn ett år

	2.011	2.010
Lån til foretak i samme konsern	24.848.208	23.454.383

Note 6 Egenkapital

	Annen egenkapital
Opptjent egenkapital	
Egenkapital 01.01.11	22.985.574
Årets endring i egenkapital:	
Årets resultat	1.341.096
Egenkapital 31.12.11	24.326.670



Note 7 Skattekostnad

Årets skattekostnad fremkommer slik:	2.011	2.010
Betalbar skatt	521.537	468.809
Endring i utsatt skatt	-	-
Skattekostnad ordinært resultat	521.536	468.808

Skattekostnaden fordeler seg som følger på Norge og utland:

Skattekostnad ordinært resultat	521.536	468.809
Sum	521.536	468.809

Betalbar skatt i balansen fremkommer som følger:

Endring utsatt skatt	-	-
Årets skattekostnad	521.536	468.809
Betalbar skatt i balansen	521.536	468.810

Avstemming fra nominell til faktisk skattesats:

Årsresultat før skatt	1.862.634	1.674.318
Forventet inntektsskatt etter nominell skattesats (28%)	521.536	468.809
Skattekostnad	521.536	468.809
Effektiv skattesats	28%	28%

Spesifikasjon av skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til framføring:

	2011		2010	
	Fordel	Forpliktelse	Fordel	Forpliktelse
Fordringer	-	-	-	-
Underskudd til framføring	-	-	-	-
Sum	-	-	-	-
Ikke balanseført utsatt skattefordel	-	-	-	-
Netto utsatt fordel/forpl. i balansen	-	-	-	-



Deloitte.

Deloitte AS
Karstenslyst allé 20
Postboks 347 Skøyen
NO-0213 Oslo
Norway

Tel: +47 23 27 90 00
Fax: +47 23 27 90 01
www.deloitte.no

Til Babcock & Wilcock Vølund A/S, norsk avdeling av utenlandsk foretak (NUF)

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Babcock & Wilcock Vølund A/S, norsk avdeling av utenlandsk foretak (NUF), som viser et overskudd på kr 1.341.096. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2011, resultatregnskap og kontantstrømsoppstilling, for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Avdelingens styre og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Avdelingens styre og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som avdelingens styre og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for avdelingens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av avdelingens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Babcock & Wilcock Vølund A/S, norsk avdeling av utenlandsk foretak (NUF), per 31. desember 2011 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.



Deloitte.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift, er i samsvar med lov og forskrifter og at opplysningene er konsistente med årsregnskapet.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 "Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon", mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av avdelingens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 30. mars 2012.
Deloitte AS

Grete Elgåen
statsautorisert revisor